



سیري: 2023/40

بر عمل دغن سنّة تدا كطاعتن دان كقاتوهن

20 ربيع الأول 1445 هـ

برسامان

6 اوكتوبر 2023 م

دكواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَاوَاهُ،

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

سيدع الجمعة يع درحمي الله،

خطيب برقسان كقد ديري سنديري دان سيدع الجمعة، اونتوق منيغكتكن

كتقواءن كقد الله دغن ملقساناكن سكالاسوروهنث دان منجاءوهي سكالاسكالاس

لارغنث. سموك فعاخيرن كيت سماو دالم إسلام دان كطاعتن كقد الله دان

رسول ﷺ.

ميمبر الجمعة قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

برعمل دغن سنّة تندا كطاعتن دان كقاتوهن

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی سکالین،

سابن تاهون بولن ربیع الأول مروفاکن بولن اونتوق کیت لبیه ممقرايغتی
قریستیوا کفوتراءن نبی محمد ﷺ، انسان تراکوغ، ککاسیه الله یغ ممباوا
رحمة ک سکالین عالم. دالم کیت ممقرايغتی قریستیوا این، جاغنه لوقا بهاوا
کیت جوک ممقویای کواجیقن دالم منظاهیرکن کطاعتن کقد رسول الله
ﷺ، سباکایمان فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران، آیات 31:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾

مقصودن: کاتاکنله: جک کامو (بنر-بنر) منچینتای الله، ایکو تیله
اکو (نبی محمد ﷺ)، نسجای الله مغازیھی دان مغمقونی دوسا-
دوسا مو. الله مها قغامقون لاکي مها قپایغ.

چینتا یغ حقیقی تربینا دغن منچینتای الله دان رسول. آیات این
منجلسکن باکایمانا منداقتکن چینتا الله یاءیت دغن منطاعتی قرینتهن
دان مگیکوتی سنه نبی ﷺ. کچینتاءن کقد الله سبحانه وتعالی
سهاروسن دظاهیرکن دغن مگیکوتی سکالا قرینته دان سنه نبی ﷺ.

بوقتي اوتام تندا کيت برايمان اداله دغن اِتَّبَاعِ يَعْنِي مَعِيكُوتِي جِجِقْ
 لڭکه دان فرينته نبي سچارا مپلوروه دان تيدق مئيله-مئيله اف يڭ
 دسوکاءِ ي دان مَعِيكُوتِ كَهْدَقِ هَاوَا نَفْسُو سَمَات-مَات. اللهُ سَبْحَانَه
 و تعالى تله مراقمکن دالم سورة النساء ايات 80:

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾

يڭ بر مقصود: سسياقا يڭ طاعة كقد رسول الله، مك سسوعكوهن اي
 تله طاعة كقد الله دان سسياقا يڭ برقاليع ايڭكر، مك (جاغنه اغكاو
 بردو كاجيتا واهاي محمد)، كران كامي تيدق مڭوتوس مو اونتوق منجادي
 فعاول (يڭ مئيهارا مريك دري ملاكوكن كسالمهن).

كيت تيدق دكيرا برايمان سقدر مڭاكو منطاعتي فرينته الله نامون اغكن
 اِتَّبَاعِ دَغْنِ اجرن رسول الله ﷺ. سباكاي چونتوه، كيت دواجبكن اونتوق
 منديريكن صلاة ليما وقتو برداسر كن فرينته الله دالم القرءان. نامون فرينچين
 دان تاتاچارا ملقساناكن عبادت صلاة هان دتو نجوقكن اوليه نبي ﷺ
 برداسر كن حديث بكنندا. بكيو جو ك دغن عبادت دان سموا چارا هيدوف
 يڭ لاءين دفرينچي دان دتو نجوقكن دغن كتاولادنن (ketauladanan)

نبي يڭ دروايتكن ملالوئي سنة نبي ﷺ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

قد میمبر یغ ملیا این، سایی جوک ایغین میرو سیدغ جمعة اونتوق مهممی
معنی سنّة یغ سبئر. سچارا عمومش سنّة مروفاکن فرکارا یغ دسندارکن
کقد نبی ﷺ درقد فرکاتاءن، فربواتن دان تَقْرِیر (فراکوان) بکیندا ﷺ.
ترداقت سباهاکین درقد کیت یغ هاش مهممی سنّة قد اسقیک حکوم ترتنتو
سهاج، سهیغک کاکل معحیاتی سنّة سباکای قندوان اوتام دالم کهیدوقن.
قد کسمقن ملیا این، خطیب اکن مپوت تیک فرکارا باکایمانا اونتوق
کیت معحیاتی سنّة دالم کهیدوقن.

فرتام: سنّة سباکای چرمینن اخلاق یغ ملیا.

کتاولادنن (ketauladanan) نبی ﷺ دلیهت قد اخلاق بکیندا یغ ممبری
چرمینن کقد کتیغکین اخلاق اسلام. فریلاکو بکیندا جوک ممبری
جواقن کقد فرسوالن اخلاق دان مورل (moral) یغ برلاکو دالم
مشارکت، جوستزو ای فرلو دعمالکن دالم کهیدوقن.

فرمان الله دالم سورة القلم ایات 4:

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

مقصودن: دان بهاوا سسوغکوهش اغکاو (واهاي ني) ممقوپااي اخلاق يث امت مليا.

انتارا کمولياين اخلاق بکيندا اياله صفة مرنداه ديرى. بکيندا سنتياس ممريکن کسمقثن کقد سسياقا سهاج يث ايغين برجومقا دغن بکيندا تنقا مغيرا لاتر بلاکغ، ستاتوس دان کدودوقن. سسوغکوهش صفة کرنداهن ديرى بکيندا تيدق قرنه مرنداهکن کدودوقن. بهکن صفة دان اخلاق بودى فکرتى مليا بکيندا سنتياس مئعکت دان ممرتبت (memartabat) بکيندا سباکاي ايکون (ikon) دان ايدولا (idola) سفنجع زمان.

يغ کدوا: سنه دالم کتيغکين بودى بهاس. جک کيت ميپوروتى (menyoroti) حديث نبى ﷺ، ستياف اوغکافن بکيندا فنوه حکمه، لمبوت بهاسن، تيدق منچرچا والاقون ترهادف فيهق لاون. بکيندا منونجولکن کتيغکين بودى بهاس والاق دالم اف جوا کادان دان ماس.

دالم برکومونيكاسى (berkomunikasi)، بکيندا مئگوناکن کات-کات يث سسواي دغن تاهف دان سيتواسى فندغر، سرتا منجاءوهي کات-کات يث بوروق دان نيکاتيف (negatif) سفرتى مقصود حديث بکيندا:

بارغ سیاڤا برایمان کڤد الله دان هاري اخیره، جاغنه اي معکڤکو
جیرنن، بارغ سیاڤا برایمان کڤد الله دان هاري اخیره هندقله اي مولیاکن
تتامون دان بارغ سیاڤا برایمان کڤد الله دان هاري اخیره هندقله اي
برکات باءیق اتاو دیام.

(حدیث روایة البخاری)

یغ کتیک: سنه مندیڤق هاتي صنوباري (sanubari). بکیندا ﷺ مروڤاکن
سوري تاو لادان (tauladan) دالم کسوقنن اخلاق دان هاتي بودي یغ ملیا.
صفة کرینداهن هاتي بکیندا امت ترسرله والاوقون بلیاو مروڤاکن اوتوسن
دان ککاسیه الله. اڤابیلا مندغر سسواتو ڤرکارا یغ کورغ باءیق دالم ساتو
مجلس، بکیندا منکور سچارا عموم باکي منجاک کحرمتن
اینڊیویدو (individu). بکیندا تیڤق سوک مندغر ڤریحال نکاتیف (negatif)
تننغ سساورغ، اکر بکیندا داڤت براینترکسي (berinteraksi) دغن سموا
اورغ تنفا بوروق سغک. بهکن بکیندا برڤسان اکر کیت منجاءوهي صفة
بوروق سغک مالوئي حدیث یغ بربويي:

إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ

مقصودن: جاء وهيله فراسعك سبب فراسعك اداله اوچاقن يغ قاليع دوستا.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

سيدغ جمعة يغ دملياكن،

مغاخيري خطبة، ماريله سام-سام كيت منچونتوهي سنة نبي ﷺ دالم

سكنف اسقيك كهيدوقن، دغن منجاديكن كقرييادين بكيندا سباكاي

چونتوه تاو لادان (tauladan) سقنچع زمان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا

مقصودن: دمي سسوعكوهن، اداله باكي كامو قد ديرى رسول الله ايت

چونتوه ايكوتن يغ باعيق، ياءيت باكي اورغ يغ سنتياس مغهارقكن

(كرضائن) الله دان (بالسن باعيق) هاري اخيرة، سرتا اي قولامپوت دان

مغيغاتي الله بايق-بايق (دالم ماس سوسه دان سنغ).

(سورة الأحزاب آيات 21)

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

أَخْطَبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إخواني المسلمین،

واهاي همبا-همبا الله، بربقتيله كقد الله سبحانه وتعالى دان جاكله
ستياف كرق كرى دان توتور كات. ستياف تيندقن يغ دلاكوكن
دان ستياف فر كاتاءن يغ داوچقكن قستي اكن دچات اوليه ملائكة.
سسوغكوهن ستياف مانسي اكن دسراهن بوكو عمالن ماسيغ-
ماسيغ قد هاري اخيرة نني، دان كتيك ايت ستياف يغ ترچاتت دالم
بوكو عمالن تيدق داقت داوبه دان تق داقت دقينا لاكي. موده-
مودهن دغن فريغاتن اين، كيت اكن منجادي همبا الله يغ منداقت
رحمة سرتا كامقوننن دان دماسوقكن ك دالم شرك برسام ككاسيه
كيت نبي محمد ﷺ.

ماريله جوڪ ڪيت ممقربا پقن اوچا قن صلوات دان سلام كقد رسول
الله ﷺ سبا ڪايمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطَّفُ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

ياالله، يا رحمن، يا رحيم.

قرباء يقيله هوبوعن سسام كامى دغن قنوه كاسيه سايع. ليمقهكنله
دالم كهيدوقن كلوارك كامى كتغن دان كبهاكياىن، سماغت موافقت
دالم كجيرانن، قارا رماج يع تكوه ايمان، تيعكي علمو دان مليا اخلاقش.

يا الله،

كامى قوهون ك حضرة- مو اكر منتقكنله (mantapkanlah) فكاغن كامى
منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديكنله كامى سنتياس استقامة
دالم ملقساناكن سكالالا قرينته مو.

يا الله،

قركوكوهكن قرقادوان اومت اسلام د نكري ترغكانو. جاديكنله نكري اين
نكري يع امان، ماجو لاكي دبركي. بوكاكنله فينتو- فينتو رزقي دري سكالالا

فنجوروا. كورنياكنله كقد كامى نعمت كسجهتزان يغ برتروسن. جاءوهكنله
نكري كامى اين درقد سكالامالاقتاك، مصيبة دان اف جوا كموركاءن مو.
آمين يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
فُؤْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.